



T.C.

ADALET BAKANLIĞI İLE GENÇLİK VE SPOR BAKANLIĞI

İŞ BİRLİĞİ PROTOKOLÜ

AĞUSTOS, 2019

ADALET BAKANLIĞI İLE GENÇLİK VE SPOR BAKANLIĞI

İŞ BİRLİĞİ PROTOKOLÜ

Amaç

MADDE 1. Bu Protokolün amacı; ceza infaz kurumlarında bulunan tutuklu ve hükümlüler ile denetimli serbestlik müdürlüklerindeki yükümlülerin kişisel gelişimine ve sosyal uyumuna yardım etmeye yönelik uzmanlar tarafından eğitsel, sosyal, kültürel, sportif, proje ve faaliyetler düzenlemek, bu kapsamda rehberlik ve danışmanlık hizmeti vererek rehabilitasyon sürecine katkıda bulunmak, ceza infaz kurumlarında bulunan tutuklu ve hükümlüler ile denetimli serbestlik müdürlüklerindeki yükümlülerin millî, manevi ve sosyal gelişimlerine katkıda bulunarak yeniden suç işlemelerini önlemek, yüksek kalitede oyun, spor ve fiziksel etkinliklere erişimlerini arttırmak, proje ve faaliyetlerin geliştirilmesi hususlarında ilgili kurum ve kuruluşlarla iş birliği gerçekleştirmektir.

Kapsam

MADDE 2. Bu Protokol, birinci maddede belirtilen amaçlara yönelik hizmetlerin yürütülmesinde Adalet Bakanlığı ile Gençlik ve Spor Bakanlığı arasında gerçekleştirilecek iş birliğine ait usul ve esasları kapsar.

Dayanak

MADDE 3. Bu Protokol,

- a) Anayasanın 5' inci, 58' inci ve 59' uncu maddelerine,
 - b) 10 Temmuz 2018 tarihli ve 30474 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren "Cumhurbaşkanlığı Kararnamesinin (Kararname Numarası:1)", 'Altıncı Kısım Bakanlıklar' üst başlıklı kısmın 'Birinci Bölüm Adalet Bakanlığı' bölümüne,
 - c) 10 Temmuz 2018 tarihli ve 30474 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren "Cumhurbaşkanlığı Kararnamesinin (Kararname Numarası:1)", 'Altıncı Kısım Bakanlıklar' üst başlıklı kısmın 'Altıncı Bölüm Gençlik ve Spor Bakanlığı' bölümüne,
 - ç) 28.05.1986 tarih ve 3289 sayılı Gençlik ve Spor Hizmetleri Kanununa,
 - d) 22.08.1961 tarih ve 351 sayılı Yüksek Öğrenim Kredi ve Yurt Hizmetleri Kanununa,
 - e) 13.12.2004 tarih ve 5275 sayılı Ceza ve Güvenlik Tedbirlerinin İnfazı Hakkında Kanuna,
 - f) 20.07.2005 tarih ve 5402 sayılı Denetimli Serbestlik Hizmetleri Kanuna,
 - g) 06.04.2006 tarih ve 2006/10218 sayılı Ceza İnfaz Kurumlarının Yönetimi ile Ceza ve Güvenlik Tedbirlerinin İnfazı Hakkında Tüzüğe,
 - ğ) 27.07.2007 tarih ve 46/1 No'lu Genç ve Yetişkin Hükümlü ve Tutukluların Eğitim ve İyileştirilme İşlemleri ve Diğer Hükümlerle İlgili Genelgeye
- dayanılarak hazırlanmıştır.

Taraflar

MADDE 4. (1) Bu protokolün tarafları ve yürütücüleri Adalet Bakanlığı ile Gençlik ve Spor Bakanlığı' dır. Taraflar, aşağıda yazılı adresleri kanuni ikametgâh olarak kabul etmişlerdir. Bu adreslere yapılacak tebligatlar geçerli olacaktır.

a) Adalet Bakanlığı

Kızılay/ANKARA 06659

b) Gençlik ve Spor Bakanlığı

Örnek Mahallesi Oruç Reis Caddesi No:13

06090 Altındağ/ANKARA

(2) Adres bilgilerinin değişmesi hâlinde taraflar birbirlerine, değişiklikten itibaren en geç bir hafta içinde yazılı olarak bildirimde bulunacaktır. Aksi takdirde eski adrese yapılmış tebligat geçerli sayılacaktır.

Kısaltmalar ve Tanımlar

MADDE 5. Bu Protokolde geçen;

- a) AB : Adalet Bakanlığını,
- b) GSB : Gençlik ve Spor Bakanlığını,
- c) CTEGM : Ceza ve Tevkifevleri Genel Müdürlüğünü,
- ç) SHGM : Spor Hizmetleri Genel Müdürlüğünü,
- d) KYGM : Kredi ve Yurtlar Genel Müdürlüğünü,
- e) EAKGM : Eğitim, Araştırma ve Koordinasyon Genel Müdürlüğünü,
- f) GHGM : Gençlik Hizmetleri Genel Müdürlüğünü,
- g) SİİDB : Sosyal İlişkiler ve İletişim Dairesi Başkanlığı
- ğ) YK : Adalet Bakanlığı Ceza ve Tevkifevleri Genel Müdürü'nün başkanlığında en az genel müdür yardımcısı düzeyinde CTEGM, SHGM, KYGM, EAKGM, GHGM' den birer ve SİİDB Başkanı olmak üzere toplam yedi üyeden oluşan Yürütme Kurulunu,
- h) CİK : Ceza İnfaz Kurumu Tutukevleri ve Çocuk Eğitimevini,
- ı) DS : Denetimli Serbestlik Müdürlüklerini,
- i) GSİM : Gençlik ve Spor İl Müdürlüklerini,
- j) Federasyonlar : Gençlik ve Spor Bakanlığına bağlı Spor Federasyonları ile Bağımsız Spor Federasyonu Başkanlıklarını,
- k) Gençlik Merkezi : Gençlik ve Spor Bakanlığı bünyesindeki Gençlik Merkezlerini,
- l) Eğitim Merkezi : Ceza İnfaz Kurumları ve Tutukevleri Personeli Eğitim Merkezlerini,
- m) Kurum ve Kuruluş : Ceza infaz kurumları, çocuk eğitimevleri ile denetimli serbestlik müdürlükleri kapsamındaki hükümlü, tutuklu ve yükümlülere yönelik eğitsel, sosyal, kültürel ve sportif proje ve faaliyetler gerçekleştiren dernek, vakıf, kulüp ve sivil toplum kuruluşlarını,

- n) Spor Danışmanı: CİK'ler ve DS'ler ile kurum ve kuruluşlarda gerçekleştirilecek olan spor çalışmalarına yönelik olarak spor danışmanlığı hizmeti verecek her bir bireyin yaşı, kondisyon düzeyi, sağlık durumu gibi çok çeşitli değişkenler dikkate alınarak bireysel hazırlanan egzersiz programlarını oluşturan ve yapılacak diğer tüm spor programlarının organizasyonunu plan dahilinde gerçekleştirecek uzman personeli,
- o) Tutuklu : Hakkında henüz kesinleşmiş mahkumiyet kararı olmayıp tedbiren CİK' te tutulan kişiyi,
- ö) Hükümlü : Hakkında kesinleşmiş hapis cezasını içeren mahkumiyet kararı bulunan kişiyi,
- p) Yükümlü : Haklarında yükümlülük kararı verilen, denetim altına alınan veya tedbir kararı verilen ve denetimli serbestlik müdürlüğünce toplum içinde denetimi, takibi ve iyileştirilmesi yapılan şüpheli, sanık veya hükümlüyü,
- r) Çocuk ve Genç Tutuklu/Hükümlü : CİK' ler ve çocuk eğitimevlerinde bulunan 12-21 yaş arası tutuklu veya hükümlü olan kişiyi,
- s) Gençlik Kampları: Gençlerin serbest zamanlarını çeşitli sosyal, kültürel ve sportif faaliyetlerle değerlendirilmesini sağlamak amacıyla kurulmuş tesisleri ifade eder.

Protokol Kapsamında Yapılacak İşler

Gençlik ve Spor Bakanlığı Yükümlülükleri

MADDE 6.

- 1) Protokol kapsamında CİK' te ve çocuk eğitimevinde planlanan sosyal, kültürel, sportif ve gönüllülük faaliyetlerinin, eğitimlerin, kursların ve spor danışmanlık hizmetlerinin gerçekleştirilmesine yönelik çalışmalar yapar.
- 2) CİK' te ve çocuk eğitimevinde bulunan tutuklu ve hükümlüler ile DS' lerdeki yükümlülerin hangi spor dalına elverişli olduğunu uzmanlarca tarama yapmak suretiyle belirler.
- 3) CİK' te ve çocuk eğitimevinde bulunan tutuklu ve hükümlüler ile DS' lerdeki yükümlüler için gerekli eğiticileri (antrenör, hakem, usta öğretici vb.) sağlar.
- 4) Federasyonlar aracılığıyla CİK' lerde ve çocuk eğitimevinde gençlik ve spor etkinliklerini planlar, yarışma ve turnuvalar düzenler, gerçekleştirilecek sosyal, kültürel ve spor etkinlikleri ile organizasyonlarına imkanları ölçüsünde veya sponsorlardan faydalanmak suretiyle; malzeme, tesis, araç-gereç ve personel desteği verir, gerekli çalışmaları yapar.
- 5) SHGM, imkanlar dahilinde hükümlü, tutuklular ile yükümlülerin beden ve ruh sağlığını geliştirmek, sporun yaygınlaştırılması amacıyla genel ve bireysel çalışmalar yapmak için CİK' lerde ve çocuk eğitimevlerinde spor danışmanları görevlendirir; Çocuk ve Gençlik Kapalı Ceza İnfaz kurumları ile Çocuk Eğitimevlerinin spor danışmanı ihtiyacı GSİM tarafından öncelikli olarak yerine getirilir.
- 6) CİK' te ve çocuk eğitimevinde yürütülen; sosyal, kültürel, sportif faaliyetlerin ve spor danışmanlığı çalışmalarının izleme, değerlendirme ve uygun şekilde yaygınlaşmasını sağlar.
- 7) Çocuk eğitimevlerinde kalan ve eğitimevi idaresince belirlenen çocukların gençlik kamplarından faydalanmalarını sağlar.



- 8) CİK' te ve çocuk eğitimevinde yapılacak sosyal ve kültürel faaliyetler kapsamında; tiyatro, drama, gitar, bağlama, yağlı boya, ebru, tezhip sanatı, minyatür vb. ile sportif faaliyetler kapsamında badminton, futbol, masa tenisi, voleybol, basketbol, satranç, halk oyunları vb. faaliyetleri iş birliği içinde düzenler ve bu kapsamda yapılması kararlaştırılan proje çalışmalarına uzman, antrenör ya da öğretici görevlendirir.
- 9) Şüpheli, sanık ve hükümlü gençlerden yaş ve diğer şartları uygun olanlar için CTEGM' den gelecek talep doğrultusunda; gençlik kampları, il spor merkezleri, spor kulüpleri, gençlik merkezleri ile sosyal, kültürel, gönüllülük faaliyetleri, projeler, eğitimler, kurslar gibi faaliyet ve hizmetlerden yararlanmaları için gerekli desteği sağlar.
- 10) Sosyal, kültürel, sportif ve gönüllülük faaliyetlerine olan ilgiyi artırmak amacıyla sanatçı, sporcu, yazar, şair gibi önemli rol model olabilecek kişilerle CİK' te ve çocuk eğitimevinde bulunan tutuklu, hükümlü ile DS' lerdeki yükümlülükleri buluşturur.
- 11) Adalet Bakanlığı' ndan faaliyet izni alınan, CİK' te ve çocuk eğitimevinde gerçekleştirilecek sosyal, kültürel, sportif ve gönüllülük faaliyetleri ile projelerin, eğitimlerin, kursların duyuru ve tanıtımını KYGM'nin yurtlarında yaptırır.
- 12) KYGM' nin yurtlarında barınan gençlerin CİK' te ve çocuk eğitimevlerinde gerçekleştirilecek sosyal, kültürel, sportif ve gönüllülük faaliyetlerine, projelere, eğitimlere, kurslara gönüllü olarak katılımlarını sağlayarak, ilgiyi artırır; gönüllülük faaliyetleri gerçekleştirilmesine fırsat sunar.
- 13) GSB tarafından yürütülen Genç Gönüllüler Platformunun (www.gencgonulluler.gov.tr)'nin etkin olarak kullanımı yoluyla tutuklu, hükümlü ve yükümlülerin milli, manevi ve sosyal gelişimlerine katkıda bulunacak gönüllülük faaliyetlerini CTEGM iş birliği ile yerine getirir.
- 14) SHGM, imkanlar dahilinde, CTEGM bünyesindeki eğitim merkezlerinde hizmet öncesi ve hizmet içi eğitimde bulunan personele, ihtiyaç duyulması halinde sportif eğitim amacıyla antrenör, hakem, uzman ve benzeri eğitici personel temini ve görevlendirilmesini sağlar.

Adalet Bakanlığı'nın Yükümlülükleri

MADDE 7.

- 1) Tutuklu, hükümlü ve yükümlülerin hangi spor dalına elverişli olduğunu tespit amacıyla uzmanlarca yapılacak tarama için uygun CİK' leri ve çocuk eğitimevlerini tespit eder, bildirir ve gerekli ortamı sağlar.
- 2) Sosyal, kültürel ve sportif faaliyetler ile gönüllülük faaliyetlerinin, projelerin, eğitimlerin, kursların gerçekleştirileceği/yapılacağı CİK' leri ve çocuk eğitimevlerini belirler, gerekli iş ve işlemleri yürütür.
- 3) CİK' lerde ve çocuk eğitimevlerinde sosyal, kültürel ve sportif faaliyetler ile gönüllülük faaliyetlerinin, projelerin, eğitimlerin, kursların yürütülmesini takip eder, bunların ülke çapında yaygınlaştırılması için gerekli tedbirleri alır.



- 4) SHGM' ce görevlendirilecek spor danışmanları için CTEGM, pilot CİK' ler, DS' ler ve çocuk eğitimevleri belirler, uygun çalışma koşullarını sağlar.
- 5) İllerde CİK' ler ve çocuk eğitimevleri sosyal, kültürel ve sportif faaliyetler ile gönüllülük faaliyetleri, projeler, eğitimler, kurslar gerçekleştirmek üzere GSİM ve Gençlik Merkezi ile iş birliği yapar.
- 6) Tutuklu, hükümlü ve yükümlülerin ilgili sosyal, kültürel, sportif faaliyetler ile gönüllülük faaliyetlerine, projelere, eğitimlere ve kurslara ilişkin uygun alanları belirlemek, katılımı sağlamak, devamlılığı takip etmek ve gerekli önlemleri alıp disiplin ortamını sağlar; çocuk eğitimevlerinde kalan hükümlülerin gençlik kamplarından faydalanmaları halinde, refakatçi olacak grup lideri ile infaz ve koruma memurlarını belirler.
- 7) Faaliyetlerde görevlendirilen hakem, antrenör ve eğitici personelin güvenli bir ortamda çalışmalarını sağlar.
- 8) Sosyal, kültürel ve sportif faaliyetler ile gönüllülük faaliyetlerine, projelere, eğitimlere, kurslara aktif katılım gösteren hükümlü, tutuklu ve yükümlülere belge veya sertifika verir.
- 9) CİK' lerde ve çocuk eğitimevlerinde tutuklu ve hükümlülerin yaş gruplarına yönelik egzersiz çalışmaları, spor, kondisyon çalışmalarına yönelik spor alanlarını oluşturur.
- 10) CİK' lerde ve çocuk eğitimevlerinde görevlendirilen hakem, antrenör ve eğiticilerin öğlen yemeklerinin iâşesini karşılar ve imkânlar dâhilinde servis olanaklarından faydalandırır.
- 11) CİK' lerde ve çocuk eğitimevlerinde bulunan tutuklu ve hükümlülerin Protokol kapsamında sosyal, kültürel ve sportif faaliyetlere katılımını teşvik edici çalışmalar yapar.
- 12) Protokol kapsamında gerçekleştirilen sosyal, kültürel ve sportif faaliyetler ile gönüllülük faaliyetleri, eğitim, kurs ve projelere ilişkin yapılan işleri, yürütme kurulu toplantısından önce kurumlardan rapor halinde talep etmek ve toplanan raporları "Yürütme Kurulu" na sunar.

Ortak Hükümler

MADDE 8.

- (1) Her iki bakanlık uygulamalarla ilgili teşkilatlarına gerekli talimatı verir; izin, kabul vb. idari iş ve işlemleri yürütür.
- (2) Protokol kapsamında gerçekleştirilecek sosyal, kültürel ve sportif faaliyetler ile gönüllülük faaliyetleri, eğitim ve kurslara katılan hükümlü, tutuklu ve yükümlüler ile faaliyetlerde görevlendirilenlerin özel hayatlarının ve kişisel verilerinin gizliliğine riayet eder, gerekli önlemleri alır.
- (3) Eğitim merkezlerinde ihtiyaç duyulan eğitim programlarını hazırlar ve eğitici görevlendirir.

Planlama, Uygulama İle Yürütme Kurulunun Toplanma ve Karar Alma Usulü

MADDE 9.

- (1) Protokol kapsamında gerçekleştirilecek sosyal, kültürel ve sportif faaliyetler ile gönüllülük faaliyetleri, eğitimler ve kurslar YK tarafından hazırlanan/kabul edilen kısa, orta ve uzun vadeli planlamalara göre düzenlenir ve geliştirilir.
- (2) Tarafların konumlarında ve Protokol'e dâhil hizmetlerin işleyişinde ortaya çıkan yeni durumlara göre gerekli değişiklikler, YK' da ele alınır ve gerekli düzenlemeler, oluşturulacak bir plan dâhilinde yapılır.
- (3) YK, Protokol'de gerekli değişikliklerin, ekleme ve çıkarmaların yapılmasının takibini yapar.
- (4) YK toplantıları en az altı (6) ayda bir ve tanımlar kısmında açıklanan üyelerin katılımı ile gerçekleşir. Herhangi bir nedenle toplantıya katılamayan üye, yerine bir kişiyi görevlendirir.
- (5) Toplantılarda oy birliği ile karar almak esastır. Oy birliği ile karar alınamayan durumlarda oy çokluğu esas alınır.
- (6) YK' nin sekretarya hizmetleri CTEGM' nin Eğitim ve İyileştirme Dairesi Başkanlığı tarafından yürütülür.

Değişiklik

- MADDE 10. (1)** Bu Protokol hükümlerinde taraflar karşılıklı olarak anlaşmak suretiyle değişiklikler ve ilaveler yapılabilir.
- (2) Bu değişiklikleri gösterir belgenin taraflarca imzalanması, imzalı Protokol metnine eklenmesi yeterli olacaktır.
- (3) Protokol' ün bir nüshası AB, bir nüshası da GSB tarafından muhafaza edilecektir.

Protokolün Feshi

- MADDE 11. (1)** Protokolün feshi konusunda öncelikle YK olağanüstü toplanır ve bu konuda bir karar alır.
- (2) Alınan karar tarafların onayına sunulur.
- (3) Taraflar karşılıklı olarak protokolün feshi yönünde anlaşmaları halinde bu husus tutanağa bağlanır, tutanağın imza altına alındığı tarihten itibaren (3) üç ay sonrasında protokol fesih edilmiş sayılır.
- (4) Taraflardan birinin feshi istemesi halinde, fesih kararının yazılı olarak karşı tarafa bildiriminden itibaren (3) üç ay sonra iş bu protokol fesih edilmiş sayılır.

Tanıtım

- MADDE 12.** Protokole konu çalışmaların tamamında Protokol çerçevesindeki iş birliğine atıfta bulunulur ve hazırlanacak bilgi, belge, sunum, basın açıklaması vb. her türlü tanıtım materyallerinde Protokol'e taraf AB ve GSB'nin isim ve logolarına açık ve anlaşılır bir şekilde yer verilir.



Yürürlükten Kaldırma

MADDE 13. 11.12.2001 tarihli ve "Gençlik ve Spordan Sorumlu Devlet Bakanlığı ile Adalet Bakanlığı Arasında Ceza İnfaz Kurumları ve Tutukevlerinde Spor ve Diğer Serbest Zaman Etkinliklerine Yönelik İşbirliği Protokolü" yürürlükten kaldırılmıştır.

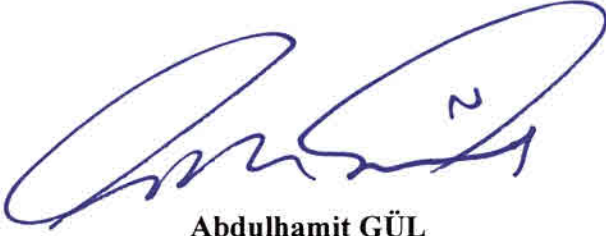
MADDE 14. Protokol'de yer almayan hususlar, öncelikle ilgili mevzuata göre, mevzuatta hüküm bulunmaması durumunda ise taraflar arasında iyi niyet, karşılıklı anlayış ve uzlaşma kuralları çerçevesinde çözümlenir.

Süre

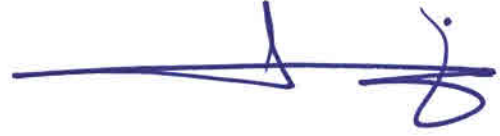
MADDE 15. Bu protokol imzalandığı tarihten itibaren geçerlidir.

Yürürlük

MADDE 16. 16 (on altı) madde ve 7 (yedi) sayfadan oluşan işbu Protokol, 27/08/2019 tarihinde 2 (iki) suret imzalanarak yürürlüğe girmiştir.



Abdulhamit GÜL
Adalet Bakanı



Dr. Mehmet Muharrem KASAPOĞLU
Gençlik ve Spor Bakanı